PRELIMINARY INVENTORY OF THE
STEVE THOMAS TRADITIONAL MICRONESIAN
NAVIGATION COLLECTION

PRINTED MATERIALS:

Alkire, William H.
Illinois studies in anthropology, no. 5.
Photocopy.

Systems of measurement on Woleai Atoll, Caroline Islands. 73 p.

Burrows, Edwin Grant.

An atoll culture: ethnography of Ifaluk in the Central Carolines.

Elbert, Samuel H.
Photocopy.

Flinn, Juliana.
We still have our customs: being pulapese in contemporary Truk. [44 p.]

Gillett, Robert D.
Traditional tuna fishing at Satawal, Central Caroline Islands. [45 p.]

Goodenough, Ward H.
Self-maintenance as a religious concern.
Goodenough, Ward H. and Stephen D. Thomas
Traditional navigation in the Western Pacific: a search for pattern.

Traditional navigation in the Western Pacific. 21 leaves.
Photocopy of draft?

Jackson, Frederick H. and Jeffrey C. Marck.
Carolinian-English dictionary.
Computer printout draft for UH Press publication. 823 p.

English-Carolinian finderlist.
Computer printout draft from UH Press publication. 396 p.

Kirch, Patrick Y.
Tikopia: tracing the prehistory of a Polynesian culture.
Photocopy from Archaeology, March/April 1986, pp.53-59.

23 p.

20 p.

Riesenber, Saul H.
The organization of navigational knowledge on Puluwat.

Thomas, Stephen D.
The puzzle of Micronesian navigation.

The sons of Palulap: navigating without instruments in Oceania.

[Unknown].
Background research materials in binders
[Journal papers: vol. I]:

Alkire, William H.
Addison-Wesley module in anthropology no. 18.

Porpoises and taro.

Systems of measurement on Woleai Atoll, Caroline Islands.

Aveni, A. F.
Tropical archeoastronomy.

Bibliographies (photocopies from works)


Davenport, William
Marshall Islands navigational charts.

Notes on Santa Cruz voyaging.
Photocopy from Journal of the Polynesian Society, vol. 73, no. 2, June 1964, pp. 134-142.

Ehrenfeld, David.
Gatty, Harold  

General information: The Federal States of Micronesia [folded brochure].  

Gladwin, Thomas.  
Canoe travel in the Truk area: technology and its psychological correlates.  

Goodenough, Ward H.  
Photocopy.

Goodenough, Ward H. and Hiroshi Sugita.  
Trukese-English dictionary= Pwpwuten tettenin foos, Chuuk-Ingenes.  
Photocopy. Pp. xiv-lv34

Hage, Per.  
Speculations on Puluwatese mnemonic structure.  

Lessa, Willam A.  
Divining from knots in the Carolines.  
Photocopy from Journal of the Polynesian Society, v.68, no.3, September, 1959, p. 188-205. (2 copies)

Lewis, David.  
Mau Piailug’s navigation of Hokule’a from Hawaii to Tahiti.  

A return voyage between Puluwat and Saipan using Micronesian navigational techniques.  

Voyaging stars: aspects of Polynesian and Micronesian astronomy.  
Photocopy from the Philosophical transactions of the Royal Society of London, no.276, 1974, pp. 133-147.
McCoy, Michael
Renaissance in Carolinian-Marianas voyaging.

Riesenber, Saul H.
The ghost islands of the Carolines.
Photocopy from Micronesica, vol. 11, no. 1, July 1975, pp.7-33

The organization of navigational knowledge on Puluwat.
Photocopy from Journal of the Polynesian Society, vol. 81, no. 1, March 1972, pp. 19-56

Smith, DeVerne Reed.
Photocopy of bookjacket and inside flaps.

Thomas, Stephen D.
[Handwritten notes.] 17 leaves.

U.S. Peace Corps.

Journal Papers: Vol. II:
Aveni, Anthony F.
Astronomy with the naked eye.
Photocopy of chapt. 3 from Skywatchers of Ancient Mexico, ppl. 48-132.

Bryan, E. H.
Guide to place names in the Trust Territory of the Pacific Islands (the Marshall, Caroline and Mariana Islands).
Photocopy. 44 p. (scattered paging)

Goodenough, Ward H.
Notes on Truk’s place names.

Hutchins, Edwin.
Understanding Micronesian navigation. [Draft] 59 leaves.

Lewis, David.
“Hokule’a” follows the stars to Tahiti.
Detached from National Geographic, v.150, no.4, October 1976, pp. 513-537.
Linehan, Terry.
A triumph from tami.

Lipman, Victor.
The young man and the sea.

Malone, Mike.
Micronesia’s star-path navigators recapturing the past.

Rubinstein, Don.

Fixing flaws in a cognitive model: a note on calendrical knowledge in the Caroline Islands.

Native place-names and geographic systems of Fais, Caroline Islands.

Russell, Scott.
The sea people in search of iron and land.

Skinner, Mark.
The next generation of navigators.

Sudo, Kenichi and Sabino Sauchomal.
Folktales of Panúwnap (Great Navigator) on Satawal Island, Micronesia.

Thomas, Stephen D.
The puzzle of Micronesian navigation.

[Handwritten notes]. 51 leaves.
Sea Lore binder:
Comparison of Ochs with Uurupa’s background. Typed notes. 1983. 7 leaves.

Learning sea lore on Puluwat Atoll. [Draft.] 187 leaves

Pre-Field Trip Notes – contents:


Scenes. 5 p.

Weather [handwritten notes]. 7 leaves.

Miscellaneous handwritten notes. 2 leaves.

Early notes-
Swell & knott – handwritten drawings and notes. [Photocopies]. 2 leaves.
[Originals filed at back of binder]

Piallug. Notes from translating *The Navigators*, 10/13/82-10/19/82.
Eddie Haleyalig (Eauripik), translator. Photocopy. 6 leaves.
[Original filed at back of binder]

“The Central Carolines Familiar to Puluwat Navigators”, photocopy of map taken from Gladwin’s *East is a Big Bird*. 1 p.

“Power Vessel Routes”, photocopy. 1 p.


Dinner with Carlton Gajdusek, 9/13/82, Fredrik, MD. [Typewritten]. 5 leaves.

Steve Schecter, Smithsonian Film Dept., 9/14/82. [Typewritten]. 1 leaf.

Mororui’s house with Epel, 9/15/82, Arlington, VA. [Typewritten]. 2 leaves.

[Handwritten notes, re: navigators]. 1 leaf.

Lunch with Sanford Low, doing film *The Navigators*, 9/29/82. [Typewritten]. 1 leaf.
Mathias Maradol, conversation (phone), 10/1/82. [Typewritten]. 1 leaf (double-sided).

Conversation with Eddy Haleyalig, 10/14/82. [Typewritten]. 2 leaves.

Hirhye Gigi, teaching stars on mat: Piailug’s array. [Hand drawn diagrams with notes]. 2 leaves.

Directions of swell and knot given as convention. [Hand drawn diagram]. 1 leaf.

Piailug. Notes from translating *The Navigators*, 10/13/82-10/19/82. Eddie Haleyalig (Eauripik), translator. 6 leaves.

Magic songs. Reel 28, slate 286. 2 leaves.


Handwritten notes. 3 leaves.


Micronesian notion of heroism: Piailug, 12/15/82. [Typewritten] leaf (double-sided).

The puzzle of Micronesian navigation, 10/27/82. [Photocopy. Typewritten] 5 leaves.


Translation of reel 30, Mau and Stelly discussing the weather on the beach. Photocopy. [Typewritten] 3 leaves.

Song in Mau’s canoe house. Draft no. 1, 1/21/83, “The Navigators”: the story of the filming, Nancy Wright, p. 10.. Photocopy. [Typewritten]

Parts of the canoe. [Typewritten] 1 leaf.
Piailug transcripts. 1 binder.
   1983: June 8, 9, 21, Saipan.
       Summary notes. [Typewritten.] 4 leaves (double-sided).
       Interview. 58 leaves.
   1984: June 2, 11, 16, 17, 27, Nemanong
       Summary notes. 3 leaves.
       Story of Muer. 3 leaves.
       Interview. 50 leaves.

Transcripts, others. 1 binder.
   Aeoweigung interview. Aug. 2, 5, 1984, Weiiso. 27; 5 (double-sided); 4 (2 are
double-sided) leaves.
   Interview
   Story of Saipan

Uurupa, June 9, 18, July 8, 1984, Nemanong. 30 leaves.
   Story of the canoe of Anunupwe
   Story of Sagur
   Origins of the clans
   Story of Saiow
   Interview.

Fiti interview. Aug. 7, 1984. 9 leaves.

Cesario interview, Aug. 8, 1984. 8 leaves.


Subject index of notes and cross references on 5”x7” cards and paper sheets in plastic
box

COMPUTER DISKS
   5 ¼” diskettes - 14
**AUDIO-VISUAL MATERIALS**

**Videotapes**


**Audiocassettes**
31 audiocassette tapes:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Tape</th>
<th>Date</th>
<th>Title</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>3/17/83</td>
<td>Úúrúpa</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>3/22/83</td>
<td>Úúrúpa</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>3/25/83</td>
<td>Úúrúpa</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>4/30/83</td>
<td>Pwitak</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>5/5/83</td>
<td>Pwitak</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>5/21/83</td>
<td>Pwitak</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>5/23/83</td>
<td>Pwitak</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>6/12/83</td>
<td>Graduation dance</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>6/20/83</td>
<td>Saipan – Men’s dances</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>5/23/83</td>
<td>Luguto discussion of Katoapeipei</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>5/28/83</td>
<td>Pwitak: discussion of Itang, cont. from tape 4b</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>n.d.</td>
<td>Old woman chanting</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>5/26/84</td>
<td>Thomas Rafippy, Microspirit</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>5/26-5/27/84</td>
<td>Thomas Rafippy</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>n.d.</td>
<td>Úúrúpa</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>6/15/84</td>
<td>Pailug (cont. of 23B)</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>6/15/84</td>
<td>Pailug (cont. of 24A)</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>6/17/84</td>
<td>Pailug (cont. of 25B)</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>6/25/84</td>
<td>Pailug</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>6/21/84</td>
<td>Saumuir</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>6/21-26/84</td>
<td>Saumuir: Story of Olofat (Fiti translation)</td>
</tr>
<tr>
<td>Date</td>
<td>Events</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>--------</td>
<td>------------------------------------------------------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6/26/84</td>
<td>Saumuir: Story of Olefat (cont. of 29B)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Saumuir: Story of Yonn</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6/27/84</td>
<td>Saumuir: Story of Yonn (cont. of 30B)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Saumuir: Island of Wong (Oong)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Saumuir: Story of Sagur</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7/10/84</td>
<td>Piailug (cont. from 26B)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Maaton</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Úúúpa (cont. of 27B)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Wofanu</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7/16/84</td>
<td>Saumuir: Story of Epaipai,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dolphin ladies</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Anu-Aramas</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8/2/84</td>
<td>Aeoweiung</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8/2/84</td>
<td>Aeoweiung</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8/8/84</td>
<td>Aeoweiung</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>n.d.</td>
<td>Cesario</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>n.d.</td>
<td>Piailug (Fanshaw)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Piailug (Fanshaw)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Slides
4,745 Black & white and color slides

Photo negatives & contact prints (B & W)
43 contact sheets with accompanying negatives